



Federal Public Sector Labour
Relations and Employment
Board

Commission des relations de
travail et de l'emploi dans le
secteur public fédéral

N° de dossier de la C.R.T.E.S.P.F.
(Pour usage interne seulement)

Formulaire 9

Article 48

du Règlement sur les relations de travail dans le secteur public fédéral
**RÉPONSE AU SUJET D'UNE DEMANDE DE RENVOI D'UN DIFFÉREND À
L'ARBITRAGE et DEMANDE CONNEXE**

Loi sur les relations de travail dans le secteur public fédéral

AVIS : L'original et trois copies de la réponse ou demande doivent être déposés auprès de la Commission.

N° de dossier de la C.R.T.E.S.P.F. :

ENTRE

Nom du demandeur :

-et-

Nom du défendeur :

1. Renseignements sur la partie qui dépose sa réponse au sujet de la demande de renvoi d'un différend à l'arbitrage ou qui dépose un avis de demande connexe :

Nom :

Adresse postale:

Appartement (*s'il y a lieu*) :

N° et rue :

Ville :

Province ou territoire :

Code postal :

Ajoutez au besoin des feuilles supplémentaires de même format lorsque des renseignements sur plusieurs personnes sont requis ou si l'espace fourni n'est pas suffisant.

Adresse électronique :

Nom du représentant autorisé :

Adresse postale (*si différente de celle inscrite ci-dessus*) :

Appartement (*s'il y a lieu*) :

N° et rue :

Ville :

Province ou territoire :

Code postal :

N° de téléphone :

N° de télécopieur :

Adresse électronique :

2. Renseignements sur l'autre partie au différend :

Nom :

Adresse postale:

Appartement (*s'il y a lieu*) :

N° et rue :

Ville :

Province ou territoire :

Code postal :

Adresse électronique :

3. Propositions de la partie qui dépose la réponse, dans les deux langues officielles, quant à la décision arbitrale qui doit être rendue au sujet des conditions d'emploi pour lesquelles le renvoi à l'arbitrage a été demandé :

4. Demandez-vous l'établissement d'un conseil d'arbitrage formé de trois membres, en vertu du paragraphe 140(1) de la *Loi sur les relations de travail dans le secteur public fédéral*?

oui

non

Remplir les points 5 et 6 si vous faites une demande connexe conformément au paragraphe 136(5) de la Loi sur les relations de travail dans le secteur public fédéral.

5. Conditions d'emploi supplémentaires pour lesquelles le renvoi à l'arbitrage est demandé :

6. Propositions, dans les deux langues officielles, quant à la décision arbitrale qui doit être rendue au sujet des conditions d'emploi supplémentaires:

Étant dûment autorisé(e) à cet effet, je soussigné(e) présente la réponse au sujet d'une demande de renvoi d'un différend à l'arbitrage ou d'une demande connexe.

Date (jj/mm/aaaa) :

(signature du représentant autorisé) :

(fonction exercée auprès de la partie qui présente des propositions au sujet de la demande de renvoi d'un différend à l'arbitrage ou d'une demande connexe) :

Ajoutez au besoin des feuilles supplémentaires de même format lorsque des renseignements sur plusieurs personnes sont requis ou si l'espace fourni n'est pas suffisant.